



ORTICOLA DI LOMBARDIA™

Milano



Comune  
di Milano

Settore Parchi e Giardini

MOSTRA MERCATO

ORTICOLA™

FIORI & PIANTE



CULTI  
OUTDOOR  
LIFESTYLE



CULTI SHOW ROOM, CORSO VENEZIA 53, MILANO TEL. ++ 39.02.780637  
CULTI.IT CULTI@CULTI.IT

MOSTRA MERCATO  
**ORTICOLA™**  
FIORI & PIANTE



Immaneabile come ogni bella tradizione, appena spuntano i primi fiori e il sole diventa caldo, Orticola si ripresenta come appuntamento da non perdere per ogni amante del giardinaggio e della natura.

Anche quest'anno contiamo, sulla presenza di un folto numero di affezionati che, dal 1996, affollano con entusiasmo i viali dei Giardini Pubblici alla ricerca di piante, o semplicemente di qualche momento rilassante immerso nel verde.

Come ogni anno, anche nel 2008, Orticola sarà fedele all'impegno preso, più di 10 anni fa, a favore del verde cittadino, indirizzando i suoi introiti, al proseguimento della ristrutturazione dei Giardini Peregò di via dei Giardini.

Non mi resta che ringraziarvi di averci fatto visita ancora una volta e augurarvi "Buona Orticola".

Gianluca Brivio Sforza

**Giuria:** Enrico Banfi, Annamaria Botticelli, Anna Furlani Pedoja, Gianfranco Giustina, Alberto Marvelli, Francesca Marzotto Caotorta, Guido Piacenza.


**Comitato organizzatore:** Lodovico Barassi, Gianluca Brivio Sforza, Franco Giorgetta, Margherita Lombardi, Francesca Marzotto Caotorta, Giulia Negri da Oleggio, Giovanni Sala, Vittorio Santagostino, Livia Uzielli.

**Segreteria operativa:** Iaia Viale Contarini.

via Montenapoleone, 8 - 20121 Milano - tel. 02 77096540  
mostraorticola@orticola.org - www.orticola.org

**Ufficio stampa:** Kroma - Giovanna De Michelis - tel. 02 76113130  
giovanna.demichelis@kromacomunicazione.it

ORTICOLA AL MUSEO 2008



**SFUMATURE DI VERDE**  
green shades  
mostra fotografica

dal 6 all'11 maggio 2008

Museo di Milano via Sant'Andrea 6 Milano

Nelle sale del Museo ikebana realizzati dal Chapter Ohara del Garden Club Milano

**N.A.V.A.**



**ORTICOLA DI LOMBARDIA**



RACCOLTE STORICHE

# Benvenuti a Orticola 2008

Ogni anno Orticola è insolita,  
rara, curiosa, nuova ...

La fontana, vissuta come centro della creatività  
e della fantasia, anche quest'anno è incorniciata  
dagli eventi Orticola, a partire dalla sua vasca,  
da cui si ergono zampilli a creare giochi ed effetti d'acqua.

Dalla fontana, soavi armonie musicali, accompagnano i visitatori  
dolcemente verso il tramonto e la sera, si tratta di

## Musica in giardino



MARCO RAPETTI, giovane pianista genovese, si esibisce  
all'imbrunire nei tre giorni di mostra, alla domenica a quattro mani  
con Alessandro Comellato. Docente al Conservatorio di Genova e  
concertista famoso a livello internazionale, collaboratore della RAI,  
in veste di conduttore del programma Radio3-Suite, Rapetti sceglie,  
per la sua performance orticolina, un mix di brani e variazioni  
dedicate al tema del verde, del giardino, della natura in genere.

venerdì, sabato e domenica dalle 17 alle 19



## Programma

**Venerdì 9 maggio 2008 ore 17,00**

Concerto di Marco Rapetti per "Un pianoforte in giardino"

- Franz LISZT *Les Jeux d'eau à la Villa d'Este*  
*Aux Cyprès de la Villa d'Este*  
da *Années de Pèlerinage*, 3ème année: Italie (1877)
- Pëtr Ilič ČAIKOVSKIJ *Aprile: il bucanave*  
da *Le Stagioni*, op. 37 (1875-76)
- Modest MUSSORGSKIJ *Tuileries: bimbi che giocano*  
da *Quadri di una esposizione* (1874)
- Claude DEBUSSY *Jardins sous la pluie*  
da *Estampes* (1903)

**Sabato 10 maggio 2008 ore 17,00**

Concerto di Marco Rapetti per "Un pianoforte nel bosco"

- Robert SCHUMANN *Waldscenen* (Scene del bosco) op. 82 (1848-49)
- Franz LISZT *Waldesrauschen* (*Mormorii della foresta*)  
studio da concerto (1862)
- Edvard GRIEG *Skogstillhet* (*Pace nel bosco*)  
da *Pezzi lirici*, vol. X op. 71 (1901)
- Bela BARTOK *Musiques nocturnes*, dalla suite *En plein air* (1926)
- Claude DEBUSSY *Cloches à travers les feuilles*  
da *Images*, 2ème livre (1907)  
*Quelques aspects de "Nous n'irons plus au bois"*  
*parce qu'il fait untemps insupportable*  
da *Images oubliées* (1894)

**Domenica 11 maggio 2008 ore 17,00**

Concerto di Alessandro Comellato e Marco Rapetti per  
"Dal giardino al bosco in musica"

- Felix MENDELSSOHN *Sommernachtstraum* (*Sogno di una notte d'estate*)  
ouverture op. 21 (1826)
- Pëtr Ilič ČAIKOVSKIJ da 50 canti popolari russi (1872):  
- *Passeggiando* - *Il pino animato*  
- *I fiori appassiranno* - *Il turbinio del vento è cessato*  
- *Prati verdi* - *Cogliendo lamponi*  
- *Giocando sull'erba* - *Sotto il melo*
- Maurice RAVEL *Ma mère l'Oye* (1908-10)  
- *Pavane de la Belle au bois dormant*  
- *Les entretiens de la Belle et de la Bête*

(Il programma completo dei concerti è a disposizione, su richiesta,  
presso la segreteria organizzativa)

# vasi per giardini, giardini per vasi



20 opere uniche, 20 ceramiche preziose, 20 oggetti capaci di trasmettere, per il loro modo di essere fatti “ad arte”, curiosità ed emozioni. È la collezione di “nuove ceramiche” di UGO LA PIETRA, architetto, artigiano, artista, designer, in mostra a Orticola.

Allontanandosi dalla fontana e passeggiando per i viali, ecco spuntare una motocicletta, un delfino, opere particolari di arte topiaria e ancora curiosando tra i gazebo, gli espositori presentano le piante adatte a creare i giardini senz'acqua, quelle che tollerano le carenze idriche e addirittura la siccità, dai cactus e le succulente fino alle xerofile o xerofite, come le acacie, il ficus carica, il convolvulus cneorum, l'olearia, la yucca.

Alberi, arbusti, piante erbacee e perenni che permettono di ridurre fortemente la frequenza e la quantità di annaffiature.



Ancora una volta Orticola si dimostra impegnata nel presentare percorsi formativi diversi, curiosi e interessanti, per proporre novità orticole e collezioni floreali per il giardino, il terrazzo, il balcone e selezionare attentamente e ai massimi livelli qualitativi gli espositori, per garantire al pubblico, professionisti che lavorano alla ricerca di nuove varietà e alla conservazione di quelle antiche.

CATALOGO GRATUITO SU RICHESTA

02 653423 - WWW.TECTONA.IT

PARIGI - LIONE -

VALLAURIS -

SAINT-REMY-DE-PROVENCE -

GINEVRA - MADRID -

MILANO



Tectona

COLLEZIONE PEBBLE - DESIGN | RONAN & ERWAN BOUROULLEC





# Imparare... a Orticola

I corsi, i laboratori,  
l'intrattenimento

## Una Gardenia per voi

Una copia di Gardenia in omaggio a tutti i visitatori, a cura della rivista Gardenia.  
**Stand 112**

**Fotografia Orticola per Gardenia** Mostra fotografica dedicata ai visitatori di Orticola. *Le più belle foto scattate dal pubblico saranno pubblicate sul numero di luglio di Gardenia.*  
**Stand 112**

**Dimostrazioni di composizione floreale**, a cura dei flower designers di Culti.  
**Stand 112**

**"I giardini di Maggio"** Dimostrazione di tecniche colturali, a cura di Carlo Pagani, maestro giardiniere.  
**Stand 112**

**"Storie di Giardinieri Insospettabili"** pubblicato da Cairo Editore, Delfina Rattazzi, l'autrice, incontra i lettori e firma le copie del suo ultimo libro  
**Stand 112**

## Vieni a Orticola e ti regaliamo l'abbonamento

Un abbonamento in omaggio per tre mesi a tutti i visitatori, a cura della rivista Giardinaggio.  
**Stand 84**

**La ceramica dipinta** dimostrazione di pittura su ceramica, a cura di Paravicini Laboratorio Ceramica  
**Stand 132**

**Tinture e ricami** con colori e sete naturali, a cura dell'Associazione Tintura Naturale Maria Elda Salice.  
**Stand 74**

**I piccoli attrezzi** Dimostrazione di utilizzo di piccoli attrezzi per balconi e terrazzi, a cura della Fondazione Minoprio.  
**Stand 53**

**Case&Country**, una copia della rivista in omaggio ai visitatori.  
**Stand 16**



## Nessuno fa di più per i vostri bambini.



**Monica Scerra**  
Responsabile Nursery iGV CLUB

**Le famiglie possono lasciare a casa la baby sitter:  
negli iGV Club trovano una nursery attrezzatissima.  
E tanti altri importanti servizi.**

Gli iGV Club de iGrandiViaggi sono le uniche strutture turistiche in Italia che offrono, incluso nel prezzo, il servizio nurse e un'intera nursery attiva dalle 9 alle 23. Le nursery sono costruite coi più avanzati criteri dell'architettura e del design per l'infanzia. Hanno ristorante, con chef specializzati in menù per bimbi, piscina, camera per il sonnellino, camera per giocare.

Le nursery hanno ottenuto il riconoscimento della SIN (Società Italiana di Neonatologia) per la qualità del servizio offerto. Il pediatra del Club effettua orario ambulatoriale normale, ma reperibile 24 ore su 24. Insomma, i genitori possono trascorrere una vacanza senza preoccupazioni.



# Orticola per i bambini

Un viaggio alla scoperta di suoni, colori, fiori

## Twistart, insieme alla mamma



Un filo di materiale naturale e colorato, che diventa magicamente fiore. **A cura di Claudia Stefanelli, laboratorio "Il Piccolo Spazio corsi"**

## Un fiore con amore

Realizzare piccoli, ma colorati e profumati bouquets di fiori freschi, da regalare alla mamma in occasione della "Festa della Mamma" **A cura di "Garden Club Milano" Stand 51**

## Giochiamo con l'acqua

Alla scoperta dell'acqua per giocare **A cura de "I Grandi Viaggi" Stand 60**



## L'Orchestra della natura

Nel corso del laboratorio i bambini potranno trasformare in oggetti sonori i materiali naturali, sperimentando i singoli strumenti attraverso l'esecuzione di giochi musicali.

**A cura di Daniele Delfino "Arte e Natura"**

**Stand 64**

## Magico Collage

Erbe, fiori freschi, piccoli rami, foglie e altri materiali naturali saranno gli ingredienti per creare magie di forme e di colori.

**A cura del laboratorio "Il Piccolo"**

**Spazio corsi**



# **dire. fare. popolare.**

I valori, quando si fondano sulla fiducia e sulla credibilità di chi li possiede e li coltiva, si possono riassumere in una parola, in un segno, in un colore.

Dire è comunicazione d'intenti e di progettualità, trasmissione di idee, di conoscenza, d'esperienza. Fare è la sintesi dell'attività, energia verso nuove imprese, capacità di ascolto e di offrire risposte.

Ai nostri clienti e a quelli che lo diventeranno è dedicato il nostro lavoro quotidiano: un lavoro dove il dire e il fare sono tutt'uno e sintesi di una filosofia dell'operare.

Popolare è la firma, il sorriso è per voi.



BANCA POPOLARE DI MILANO

[www.bpm.it](http://www.bpm.it)

# Orticola per i bambini

Un viaggio alla scoperta di suoni, colori, fiori

## Il cestaio in diretta

Un mastro cestaio realizzerà cestini in vimini davanti ai vostri occhi, muovendo velocemente dita e mani come in una dolce ed elegante danza.

**A cura di Rino Mariani di Gassano (Massa Carrara)**  
sotto gli alberi di fronte alla fontana



## Le anatre da richiamo

Fischietti che riproducono fedelmente il richiamo del germano reale o anatre che sembrano vere: tutto rigorosamente in legno e intagliate a mano da un abile artigiano che mostrerà le tecniche per creare delle verosimili anatre da richiamo.

**A cura di Dino Davanzo di Fossalta di Piave (Venezia)**

Stand 61

## Bottoni in ceramica

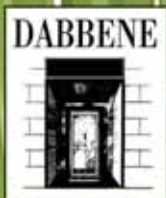
Realizzare piccoli e vivaci bottoni da decorare con colori e pennelli che raf-

figurano fiori, piccoli animali, insetti che potranno essere applicati su tanti accessori, dai cappellini agli astucci, dai colletti agli zaini, o diventare uno splendido omaggio da regalare.

**A cura di Patricia Sanchez de "Atelier Azzurro" (Mi)**  
Spazio corsi



# ARGENTO IN GIARDINO.



Argenteria Dabbene - Largo Treves, 2 - Milano - Tel. 02.6598390 - 6554406  
[www.argenteriadabbene.com](http://www.argenteriadabbene.com) - [dabbene@argenteriadabbene.com](mailto:dabbene@argenteriadabbene.com)

*Si ringraziano: Fiorista Bollettini, via Giambellino 31, Milano*

*Arch. Marina Rigolone, via Donatello 15, Milano per la collaborazione e l'allestimento decorativo.*

## la collezione

### borsa e borsetta 2008

Realizzate in esclusiva  
per Orticola, in vendita  
durante la mostra.



robuste e in tela

## le carriole

Rivolgetevi in segreteria  
(vicino alla fontana)



Utilizzo  
libero

Consegnando  
un documento  
avrete in **uso gratuito**  
una **carriola** per il  
trasporto dei vostri  
acquisti!

E, se volete, potete  
anche acquistarla.

# Narciso Sublime

L'arte Sublime di coltivare la Bellezza

*Ad ogni primavera una dolce, pregiata fragranza pervade l'aria, ricordandoci che il Narciso Sublime sboccia primo tra tutti i fiori. Primo fiorirà anche nei pensieri di ogni donna, che da oggi alle virtù addolcenti e tonificanti dell'Esstrato di Fiori di Narciso affiderà la freschezza della sua pelle. La Ricerca dell'Erbolario ha infatti concentrato in una linea di ricette per il corpo le virtù addolcenti dell'estratto di questo fiore dolcissimo, combinandole efficacemente con quelle elasticizzanti e antiossidanti di altri componenti naturali quali la Vitamina E, gli Oli di Mandorla, Crusca di Riso e Oliva. Tutti i trattamenti, dal Bagnoschiuma al TalcoCrema, dalla Crema per il corpo all'Olio Vellutante, si rivelano irrinunciabili per un'epidermide che voglia prendere le distanze dal precoce rilassamento e invecchiamento e che ami farsi sorprendere dall'innovatività di formulazioni specifiche. È il profumo? Diventerà la più sublime arma di seduzione femminile.*



**L'ERBOLARIO**

In Farmacia e nelle Farmacie con reparto erboristico. [www.erbolario.com](http://www.erbolario.com)  
STOP AI TEST SU ANIMALI - Controllato da ICRA per L.W. n. 010



**Acidofile**

Stand	4	Fiorlago Vivaio
	2	Rhododendron Vivaio

**Acquatiche e palustri**

Stand	96	Eta Beta Vivaio
	103	Lilium Aquae
	19	Vivaibambù

**Agrumi**

Stand	13	Hortus Hesperidis
	52	Tintori Oscar Vivaio

**Alberi da frutto, ulivi, viti e aceri**

Stand	81	Fessia Floricoltura
	13	Hortus Hesperidis
	57	Ingegnoli Fratelli

**Alpine**

Stand	100	Edelweiss Floricoltura
	75	Vivalpi

**Annuali, biennali, perenni e fiorite**

Stand	18	Fenix Floricoltura
	5	Helvetia Fiori
	32	Il Giardino dei Semplici

**Antiquariato da giardino**

Stand	133	Bing Candida
	106	Ciampi 22
	95	Il Giardino delle Rose
	107	Pratesi Antichità

**Arbusti, sempreverdi, rampicanti e cespugli**

Stand	129	Antologia
	83	Brambilla
	10	Cappellini Lazzaro
	55	Cocetti Floricoltura
	118	Consonni Carlo Eredi Azienda Agricola
	47	Feletig Maurizio
	21	Priola Pier Luigi Azienda Agricola
	48	Tulin Antonella Floricoltura

**Aromatiche e officinali**

Stand	71	Cortigiani Franco
	97	Gli Aromi
	27	Il Bolfone
	87	L' Aromatica Vivaio
	119	La Margherita Azienda Agricola
	42	Le Essenze di Lea Vivaio
	101	Ratto Angelo Paolo Azienda Agricola

**Arredi, tessuti, utensili da giardino e cesti**

Stand	15	3 Erre
	126	Abete chiaro
	25	Alberti Bianca
	135	Ambaradan
	78	Artinmente
	3	Castagnone & C.
	80	Giardini Villa
	128	Il Labirinto del Giardiniere

62	L'Orangerie
121	Nella Longari
67	Piccolo Più
92	Salix
29	Tectona

### **Associazioni**

Stand 130	Ass. Amici Comunità Cenacolo
88	Ass. Botanica "Giardinieri Appassionati"
11	Ass. Civiltà Contadina
74	Ass. Tintura Naturale Maria Elda Salice
53	Fondazione Minoprio
51	Garden Club Milano

### **Borse, bigiotteria, cappelli e gioielli**

Stand 105	Federica Davoli
95	Il Giardino delle Rose
111	Vitali Annarita

### **Bulbi, bulbose, rizomi, geofiti e tuberi**

Stand 59	Flora Import Olanda
89	Floriana Bulbose
36	Raziel

### **Ceramica e terracotte**

Stand 132	Paravicini Laboratorio Ceramiche
54	Poggi Ugo Terracotte

### **Clematidi**

Stand 8	La Campanella Azienda Agricola
45	Peyron Anna
34	Valleverva Vivaio

### **Conifere nane, da roccioso, pini**

Stand 76	Fattoria Bibbiani
79	Il Germoglio Azienda Agricola
65	La Soldanelle Pépinière

### **Erbacee perenni, annuali, biennali, fiorite e rustiche**

Stand 99	Buffa G&G
35	Capecchi piante
44	Cascina Bollate Cooperativa Sociale
55	Cocchetti Floricoltura
39	Delle Comande Vivai
5	Helvetia Fiori
94	Il Giardino Vivace
113	Il Posto delle Margherite
102	L'Erbaio della Gorra
40	Millefoglie
21	Priola Pier Luigi Azienda Agricola
31	Strano ma Verde Vivaio
48	Tulin Antonella Floricoltura
75	Vivalpi

### **Fiori artificiali e secchi**

Stand 137	Anais Atelier
115	Poggi Marchesi Giovanna

### **Frutti antichi, fruttiferi ed essiccati**

Stand 108	Belfiore Vivai
86	Galbusera Bianca Frutti Antichi
85	Rocco Massimo

98 Viola Daniele

## **Graminacee e ornamentali**

Stand	94	Il Giardino Vivace
	7	Il Peccato vegetale
	113	Il Posto delle Margherite
	69	Lampugnani Walter Floricoltura
	31	Strano ma Verde Vivaio
	34	Valleversa Vivaio

## **Grasse, succulenti e cactacee**

Stand	72	Cactusmania vivaio
	50	Colombo Stefano Azienda Agricola
	124	DelValentino Vivai
	109	Rova Alberto Vivaio

## **Hemerocallis**

Stand	35	Capecchi Piante
	110	I Campi

## **Hosta**

Stand	35	Capecchi Piante
	39	Delle Commande Vivai
	69	Lampugnani Walter Floricoltura
	31	Strano ma Verde Vivaio

## **Iris**

Stand	37	Fiorichiari Azienda Agricola
	86	Il Principe Iris Vivaio

## **Mediterranee e autoctone italiane**

Stand	70	Pellizzaro Dino
	41	Pépinières Botanique de Vaugines
	116	Pomona Onlus
	23	Vita Verde Vivaio

## **Orchidee**

Stand	90	Le Orchidee del Lago Maggiore
	117	Pozzi Edmondo Floricoltura
	56	Ryanne Orchidée
	6	Sei Cime d'Oro Vivaio

## **Ortensie**

Stand	24	Paoli Borgioli Vivaio
	45	Peyron Anna Vivaio
	82	Pozzo Piero Azienda Agricola

## **Pelargoni e geranei**

Stand	73	Fra.Mar. Vivaio
	7	Il Peccato Vegetale Vivaio
	69	Lampugnani Walter Floricoltura
	125	L'Oasi del Geranio Vivaio
	34	Valleversa Vivaio

## **Peonie**

Stand	99	Buffa G&G
	120	Centro Botanico Moutan
	39	Delle Commande Vivai
	46	La Montà

## **Piccoli frutti e frutti di bosco**

Stand	79	Il Germoglio
	20	Il Grande Castagno

**Riviste**

Stand	16	Case & Country
	112	Gardenia
	84	Giardinaggio
	1	La Rivista della Natura

**Rose**

Stand	129	Antologia
	134	Barni Rose
	37	Fiorichiari Azienda Agricola
	95	Il Giardino delle Rose
	104	Il Mondo delle Rose Vivaio
	8	La Campanella Azienda Agricola
	17	Le Rose di Nicola Cavina
	45	Peyron Anna Vivaio
	82	Pozzo Piero Azienda Agricola
	34	Vallevera Vivaio

**Semi e sementi**

Stand	57	Ingegnoli Fratelli
	22	Semenostrum

**Serre, architetture e strutture, padiglioni da giardino**

Stand	131	Cabane
	138	Euroserre
	114	Officina dei Giardini
	9	Toschi Marazzani Visconti Guido

**Tropeoli e piselli odorosi**

Stand	5	Helvetia Fiori
	33	Jshandhoor

**Tropicali e subtropicali**

Stand	28	La Casina di Lorenzo Vivaio
	38	Tropicamente

**Varie****Agapanthus**

Stand	36	Raziel
-------	----	--------

**Anatre da richiamo**

Stand	61	Davanzo Dino
-------	----	--------------

**Anemoni**

Stand	99	Buffa G&G Vivaio
-------	----	------------------

**Argento**

Stand	66	Dabbene
-------	----	---------

**ArteTopiaria**

Stand	139	Breschi Franco Vivaio
-------	-----	-----------------------

**Bacche e baccelli**

Stand	85	Rocco Massimo
-------	----	---------------

**Bromeliacee**

Stand	91	Le Figlie del Vento
-------	----	---------------------

**Buxus**

Stand	43	Minelli Roberto
-------	----	-----------------

### Bonsai

Stand 30 Crespi Bonsai

### Calle

Stand 34 Vallevera Vivaio

### Cistus e ceanothus

Stand 7 Il Peccato Vegetale Vivaio

### Composizioni di fiori e frutti

Stand 127 Foglie, fiori e fantasia

### Cosmetici e profumi

Stand 123 L'Erbolario

### Ellebori

Stand 46 La Montà

### Felci

Stand 32 Il Giardino dei Semplici Vivaio

### Irrigazione

Stand 136 Carnini

### Libri, periodici, stampe e cartoline

Stand 68 Libreria della Natura

### Ombrelloni

Stand 14 Shade of Paradise - Carmilia

### Papaveri

Stand 99 Buffa G&G Vivaio

### Piscine ornamentali

Stand 77 Piscine & Natura

### Spiree

Stand 49 Nifantani Liviani Vivaio

### Tappeti erbosi

Stand 58 Albani e Ruggieri

### Tillandsie

Stand 91 Le Figlie del Vento

### Turismo

Stand 60 I Grandi Viaggi

### Viburni

Stand 49 Nifantani Liviana Vivaio

### Viole

Stand 34 Vallevera Vivaio



# CASTAGNONE & C.

San Giorgio Monferrato - strada Asti n. 6  
tel. 0142452797 fax. 0142417854  
[www.castagnone.com](http://www.castagnone.com) - [info@castagnone.com](mailto:info@castagnone.com)

**Al tuo terrazzo pensiamo noi: dalla progettazione alla realizzazione!!!  
Strutture in legno o ferro, anche su misura, piante, arredi, vaserie, manodopera**



e-vasio  
trend

**Pietra di Vicenza e  
Terracotta Toscana  
sono i materiali utilizzati  
per questi prodotti.**



**E-vasio Trend è un marchio che Castagnone ha creato per identificare  
una linea di vasi, lavandini, piatti doccia, top per bagni e cucine,  
interamente prodotti a mano ed esclusivamente su ordinazione.**

**15 3 Erre**

Forbici da giardino

Località Salceto 107 - 53036 Poggibonsi (Si)

Tel. 0577 936161 - Fax 0577 936995 - [info@3erre.com](mailto:info@3erre.com) - [www.3erre.com](http://www.3erre.com)

Responsabile: *Salvatore Rotolo*

**126 Abete chiaro**

Oggetti in legno antico

Vicenza - Cell. 338 1813018

[abetechiaro@alice.it](mailto:abetechiaro@alice.it)

Responsabile: *Anna Cimoso*

**58 Albani e Ruggieri**

Giovani piante in vaso

via Fontanatetta, 158 - 00053 Civitavecchia (Roma)

Tel. 0766 568401 - Fax 0766 560351 - [albani@albani.it](mailto:albani@albani.it) - [www.albani.it](http://www.albani.it)

Responsabile: *Antonino Fortugno*

**25 Alberti Bianca**

Lampade e decoupage

via Rossini, 3 - 20122 Milano

Tel./Fax 02 76015393 - [b.fumagalliromario@tiscali.it](mailto:b.fumagalliromario@tiscali.it) - [bianca.a@fastwebnet.it](mailto:bianca.a@fastwebnet.it)

Responsabile: *Bianca Alberti e Barbara Fumagalli*

**135 Ambaradan**

Arredo da giardino in ferro battuto

via Nazionale, 1/A - 14020 Serravalle d'Asti (At) - Tel./Fax 0141 294711

[ambaradan.import@libero.it](mailto:ambaradan.import@libero.it) - [www.ambaradanimport.com](http://www.ambaradanimport.com)

Responsabile: *Pier Paolo Preziosi*

**137 Anais Atelier**

Fiori e piante artificiali

via Malpighi, 1 - 20129 Milano - Tel./Fax 02 201543 - [anais@anaisfloreale.it](mailto:anais@anaisfloreale.it)

Responsabile: *Veronique Vienne*

**129 - Antologia**

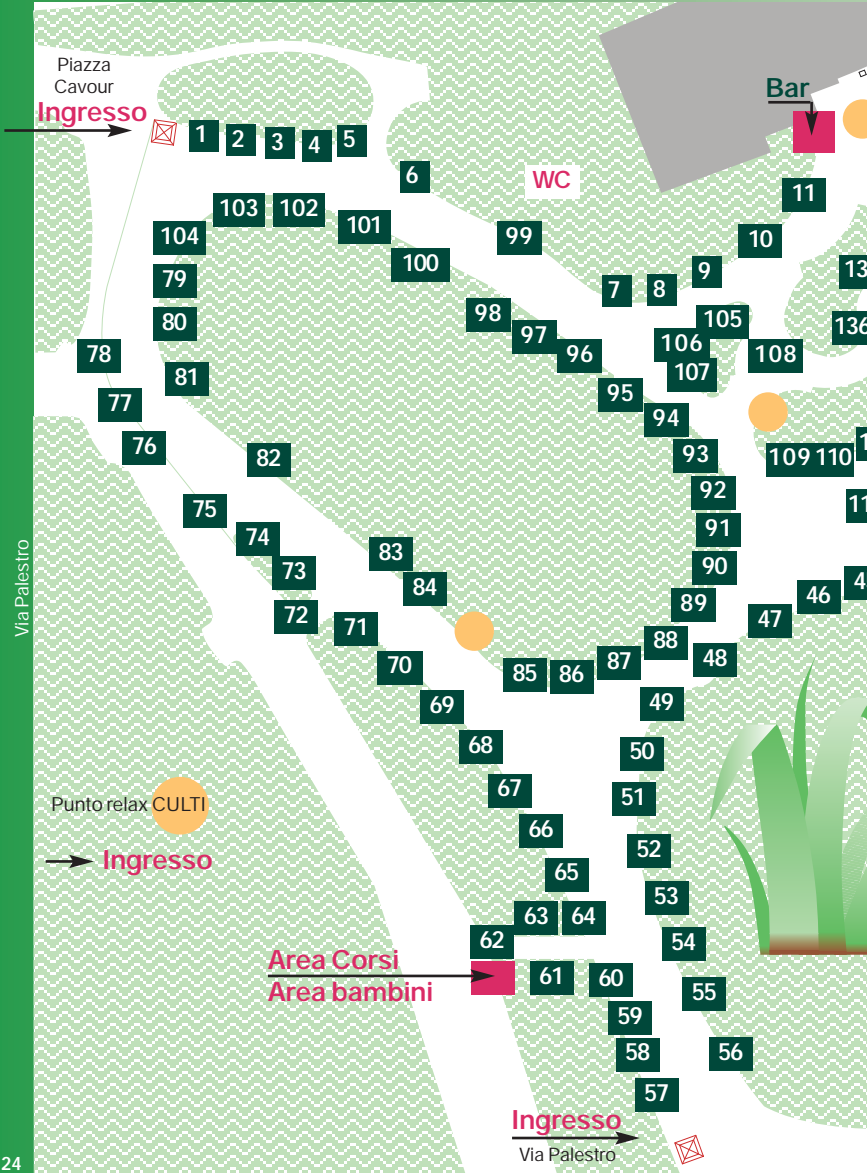
Rose coprisuolo e arbusti

Strada provinciale per Ornago, 11 - 20040 Burago Molgora (Mi)

Tel. 039 6080518 - Fax 039 6081093

[info@antologia.com](mailto:info@antologia.com) - [www.antologia.com](http://www.antologia.com)

Responsabile: *Emanuela Riva*





Accoglienza Ufficio stampa

Segreteria

Ingresso

Via Manin

Bastioni Porta Venezia

MOSTRA MERCATO

ORTICOLA™

FIORI & PIANTE

# Giardini Pubblici di Milano

dalle ore 10,00  
alle ore 19,00



Ingressi da:  
via Manin,  
via Palestro,  
piazza Cavour

MM1 PALESTRO  
MM3 TURATI  
PASSANTE FERROVIARIO  
PORTA VENEZIA  
AUTOBUS: 61, 94  
TRAM: 1, 2, 9, 11, 29/30

Franco Giorgetta Architetto  
20121 Milano - via Fiori Chiari, 8  
Tel. 02 863288

- 64** **Arte e Natura**  
Tintura naturale - Orchestra della natura  
via Filippo Legnone, 81 - 20158 Milano  
Tel./Fax 02 66100177 - Cell. 339 2703201  
*artenatura@iol.it - www.artenaturamilano.it*  
Responsabile: *Daniele Delfino*
- 78** **Artinmente**  
Arredi e accessori antichi da giardino  
via Martinella, 12/A - 43100 Parma - Cell. 329 2160126 - Fax 0521 921072  
*artinmente@viamartinella.it*  
Responsabile: *Paola Giambelli*
- 130** **Associazione Amici Comunità Cenacolo**  
Artigianato da giardino  
via Cuzzi, 10 - 20145 Milano - Tel. 02 39257909  
Responsabile: *Clotilde Brusasca*
- 88** **Associazione Botanica Amatoriale "Giardinieri Appassionati"**  
C/o Avv. Massimo Cantoni  
via Urbano III, 4 - 20123 Milano - Tel. 02 58106009  
*cschindler@tiscalinet.it*  
Responsabile: *Avvocato Massimo Cantoni*
- 11** **Associazione Civiltà Contadina**  
Sementi e ortaggi antichi  
via Varco Biforca, 7 - 61042 San Leo (Ps) - Tel. 0541 924036  
*associazione@civiltacontadina.it - www.civiltacontadina.it*  
Responsabile: *Alice Pasin*
- 74** **Associazione Tintura Naturale Maria Elda Salice**  
Le piante tintorie spontanee e coltivate e il loro utilizzo sui tessuti  
via Gallarate, 49 - 20151 Milano - Tel. 02 33000611  
*ass.salice@tiscalinet.it - www.tinturanaturale.it*  
Responsabile: *Clorinda Bernardini*
- 134** **Barni Rose**  
Rose  
via del Casello, 5 - 51100 Pistoia - Tel. 0573 380464 - Fax 0573 382072  
*info@rosebarni.it - www.rosebarni.it*  
Responsabile: *Pietro e Enrico Barni*

**108 Belfiore Vivai**

Frutti antichi

via di Valle, località S. Ilario - 50055 Lastra a Signa (Fi) - Tel./Fax 055 8724166  
*info@vivaibelfiore.it - www.vivaibelfiore.it*

Responsabile: *Ugo Fiorini*

**133 Bing Candida**

Vecchi mobili da giardino

via Montepaldi, 1 - 50026 S. Casciano (Fi) - Tel./Fax 055 8228109

Cell. 360 888253 - *candidabing@libero.it*

Responsabile: *Candida Bing*

**93 Brambilla Vivai**

Alberi, arbusti da fiore e sempreverdi

via Pilata - 23887 Olgiate Molgora (Lc) - Tel. 039 508340 - Fax 039 509858

*vivaibrambilla@libero.it*

Responsabile: *Carlo Brambilla*

**139 Breschi Franco Vivai**

Arte topiaria

via di Ramini, 75 - 51030 Ramini (Pt) - Tel. 0573 380157 - Fax 0573 985189

*info@breschivivai.com - www.breschivivai.com*

Responsabile: *Federico Breschi*

**99 Buffa G&G Vivaio**

Peonie erbacee e arbustive, papaveri e anemoni giapponesi

Cascina Madonera, 32 - 10046 Poirino (To) - Tel./Fax 011 9430623

*posta@vivaiobuffa.com - www.vivaiobuffa.com*

Responsabile: *Giusi e Giovanni Buffa*

**131 Cabane**

Mini architettura per il giardino

viale dei Tigli, 26 - 21013 Gallarate (Va) - Tel. 0331 6151021 - Fax 0331 792352

*info@cabanestudio.it - www.cabanestudio.it*

Responsabile: *Luisa Limido e Lucia Zorzetto Clerici*

**72 Cactusmania Vivaio**

Piante grasse rare da collezione

via Gallardi, 140 - 18039 Ventimiglia (Im) - Tel. 0184 33003 - Fax 0184 237584

*info@cactusmania.it - www.cactusmania.it*

Responsabile: *Neris, Annarita, Donatella*

**35 Capecchi Piante**

Erbacee perenni, hosta, hemerocallis

via Vecchia Fiorentina, 49 - 51100 Masiano (Pt)

Tel. 0573 380564 - Fax 0573 382757

*vivai@capecchipliante.it - www.capecchipliante.it*

Responsabile: *Giorgio Capecchi*

**10 Cappellini Lazzaro Vivai e piante**

Sempreverdi, cespugli e alberi per piccoli giardini e terrazzi

via C. Battisti, 1 - 22060 Carugo (Co) - Tel. 031 761714 - Fax 031 762864

*cappellini@piante.191.it - www.cappellinigiardinieri.it*

Responsabile: *Enrico Cappellini*

**136 Carnini irrigazione**

Sistemi di irrigazione

via Prealpi, 45 - 20020 Lazzate (Mi) Tel. 02 96320893 Fax 02 96720030

*www.carninirrigazione.it - www.sisteminiebbia.com*

Responsabile: *Oreste Carnini*

**16 - Class Editori - Case & Country**

Rivista mensile

via M. Burigozzo, 5 - 20122 Milano

Tel. 02 582191

Direttore ed editore: *Paolo Panerai*

Direttore: *Giulia Pessani*

**3 - Castagnone & C.**

Arredo da giardino

Strada Asti, 6 - 15020 S. Giorgio M. (At)

Tel. 0142 452797 - Fax 0142 417854

*info@castagnone.com - www.castagnone.com*

Responsabile: *Laura Bartolini*

**120 Centro Botanico Moutan**

Peonie cinesi

ss. Ortana, 46 loc. Il pallone - 01100 Vitorchiano (Vt)

Tel./Fax 0761 300490 - *info@peoniecinesi.it - www.centrobotanicomoutan*

Responsabile: *Francesca Confidati*

**106 Ciompi 22**

Arredi antichi per giardino

piazza dei Ciompi, stand 22 - 50122 Firenze - Tel. 055 240604 - Fax 055 221828

*info@ciompi.it*

Responsabile: *M. A. Bosio*

**55 Coccetti Floricoltura**

Erbacee perenni, rampicanti e arbusti insoliti

via Mottarone, 15 - 21018 Sesto Calende (Va) - Tel./Fax 0331 977183

*f.coccetti@libero.it*

Responsabile: *Marina Coccetti*

**50 Colombo Stefano Azienda Agricola**

Piante succulente e cactacee

via San Giacomo, 24 - 23880 Casatenovo (Lc) - Cell. 338 2257310

*nonsolocactus@libero.it*

Responsabile: *Stefano Colombo*

**118 Consonni Carlo Eredi Azienda Agricola**

Alberi e arbusti

via G. Battisti, 21 - 22036 Erba (Co) - Cell. 338 6636473 - Fax 031 6490583

*consonnipiante@tin.it*

Responsabile: *Beatrice Consonni*

**44 Cooperativa Sociale Cascina Bollate**

Erbacee perenne e annuali

Carcere di Bollate - via Cristina Belgioioso, 120 - 20157 Milano

*susannamagistretti@attraversoilgiardino.it* - *www.cascinabollate.org*

Responsabile: *Susanna Magistretti*

**71 Cortigiani Franco Floricoltura**

Aromatiche

via Pietro Nenni, 1 - 50012 Bagno a Ripoli (Fi) - Cell. 339 2281306 - Fax 055 644358

*niccati@alice.it*

Responsabile: *Franco Cortigiani*

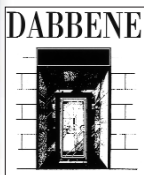
**30 Crespi Bonsai**

Bonsai

Statale del Sempione, 37 - 20015 Parabiago (Mi)

Tel. 0331 491850 - Fax 0331 559410 - *info@crespibonsai.it* - *www.crespibonsai.it*

Responsabile: *Luca Crespi*



## 66 - Dabbene Argenteria

L'argento in giardino

I.goTreves, 2 - 20121 Milano - Tel. 02 6554406 - Fax 02 6598782

[dabbene@argenteriadabbene.com](mailto:dabbene@argenteriadabbene.com)

[www.argenteriadabbene.com](http://www.argenteriadabbene.com)

Responsabile: *Cristiana Dabbene*

## 61 Davanzo Dino

Anatre da richiamo

via Saloni Soccorso, 12 - 30020 Fossalta di Piave (Ve) - Tel. 0421 679191

Responsabile: *Dino Davanzo*

## 105 Davoli Federica

Creazioni in paglia e fiori

via Altino, 2 - 20144 Milano - Cell. 333 2648657 - [federicadavoli@hotmail.com](mailto:federicadavoli@hotmail.com)

Responsabile: *Federica Davoli*

## 124 Del Valentino Vivai

Piante grasse

via Bixio, 101 - 97018 Scicli (Rg) - Tel./Fax 0932 939751

[info@vivaidelvalentino.com](mailto:info@vivaidelvalentino.com) - [www.vivaidelvalentino.com](http://www.vivaidelvalentino.com)

Responsabile: *Giuseppe Allibrio*

## 39 Delle Comande Vivai

Peonie arbustive, hosta ed erbacee

via Comande, 4 - 10022 Carmagnola (To) - Tel./Fax 011 9795046

[mail@vivaicommande.com](mailto:mail@vivaicommande.com) - [www.peonie.it](http://www.peonie.it)

Responsabile: *Gabriella e Lodovico Salvi del Pero*

## 100 Edelweiss Floricoltura

Piante rare di montagna

piazza Giolitti, 6 - 12020 Villar San Costanzo (Cn)

Tel. 0171 902479 - Fax 0171 902700 - Cell. 335 6954289

[info@edelweissvivai.com](mailto:info@edelweissvivai.com) - [www.edelweissvivai.com](http://www.edelweissvivai.com)

Responsabile: *Livio Piumatto*



## 1 - Edinat - La Rivista della Natura

Edizioni di natura

via Fatebenesorelle 18/a - 20121 Milano

Tel. 02 36599981 - Fax 02 36599982

*iniziative@edinat.it - www.rivistanatura.it*

Responsabile: *Giulia Giana*

## 96 Eta Beta Vivaio associato a Viridaria

Acquatiche

cascina Gualina - via Occimiano, 24 - 15030 Conzano Monferrato (Al)

Tel./Fax 0142 925730 - *etabeta-ninfee@libero.it - www.etabeta-ninfee.it*

Responsabile: *Giovanni Ricci*



## 138 - Euroserre Italia

Serre in alluminio per giardino

via della Repubblica, 11 - 36066 Sandrigo (Vi)

Tel. 0444 750680 Fax 0444 659265

*www.bericaserre.com - www.euroserreitalia.com*

Responsabile: *Ottorino Perdoncin*

## 76 Fattorie di Bibbiani

Pini e alberi rari

via Bibbiani, 7 - 50050 Capraia e Limite (Fi) - Tel. 0571 57338 - Fax 0571 979356

*marchiafava@dfb.unipi.it - www.conifererare.it*

Responsabile: *Pier Lorenzo Marchiafava*

## 47 Feletig Maurizio Azienda Agricola associato a Viridaria

Arbusti da bacca

via Garibaldi, 38 - 10020 Arignano (To) - Tel./Fax 011 9462377

*info@rosebacche.it - www.rosebacche.it*

Responsabile: *Maurizio Feletig*

## 18 Fenix Floricoltura

Annuali, biennali e perenni fiorite

via De Gasperi, 92 - 20050 Besana in Brianza (Mi) - Tel./Fax 0362 942156

*florfenix@inwind.it*

Responsabile: *Felicia Lauri*

- 81 Fessia Floricoltura**  
Aceri e piante insolite da brughiera  
Regione Rotonda, 34 - 13881 Dorzano (Bi) - Tel./Fax 0161 967940  
*fessiafloricoltura@libero.it*  
Responsabile: *Fabrizio Fessia*
- 37 Fiorichiari Azienda Agricola**  
Iris riflorenti e selezione di rose antiche riflorenti  
cascina Obiate - via Dante Alighieri - 28060 S. P. Mosezzo (No)  
Cell. 333 3450362 - Fax 0321 471117  
*roseiris@fiorichiari.net - www.fiorichiari.net*  
Responsabile: *Daniela Pasero*
- 4 Fiorlago Vivaio**  
Acidofile  
via Bracchio, 71 - 28802 Mergozzo (Vb) - Tel./Fax 0323 80577 - *fiorlago@libero.it*  
Responsabile: *Gabriella Udini*
- 59 Flora Import Olanda**  
Bulbi, tuberi e rizomi  
via Il Giugno, 205 - 24040 Bonate Sotto (Bg) - Tel./Fax 035 992398  
*info@floraimport.it - www.floraimport.it*  
Responsabile: *René Stins*
- 89 Florianiana Bulbose**  
Bulbi, cormi e tuberi  
via Silio Italico, 20 - 00040 Monte Porzio Catone (Roma)  
Tel. 06 9447769 - Fax 06 9447768  
*chris@domus-bulborum.com - www.florianabulbose.eu*  
Responsabile: *Christian Shejbal*
- 127 Foglie, Fiori e Fantasia**  
Composizioni floreali di fiori recisi  
via Brisa, 15 - 20123 Milano - Tel. 02 86998433  
Responsabile: *Margherita Angelucci*
- 53 Fondazione Minoprio**  
Scuola orto-floro-vivaismo, frutticoltura e giardinaggio  
viale Raimondi, 54 - 22070 Vertemate con Minoprio (Co) - Tel. 031 900224  
Fax 031 900248 - *mirtserv@fondazioneminoprio.it - www.fondazioneminoprio.it*  
Responsabile: *Stefania Cantaluppi*



**73 Fra.Mar. Vivaio**

Pelargonii profumati e da collezione

via Monte Coste, 20 - 00013 Castelchiodato di Mentana (Roma)

Tel. 06 9099506 - Fax 0774 615706 - [pelargonii@inwind.it](mailto:pelargonii@inwind.it) - [www.vispi.info](http://www.vispi.info)

Responsabile: *Marzia Milano e Francesca Matranga*

**26 Galbusera Bianca Frutti Antichi**

Frutti antichi

via Galbusera Bianca, 2 - 23888 Rovagnate (Lc)

Tel./Fax 039 570351 [info@galbuserabianca.it](mailto:info@galbuserabianca.it) - [www.galbuserabianca.it](http://www.galbuserabianca.it)

Responsabile: *Gaetano Besana*

**51 Garden Club Milano**

Corsi decorazione floreale

via Moncucco, 26/2 - 20142 Milano

Tel./Fax 02 84892475 - [info@gardenclubmilano.it](mailto:info@gardenclubmilano.it) - [www.gardenclubmilano.it](http://www.gardenclubmilano.it)

Responsabile: *Ornella Rilke*

**112 - Gardenia - Editoriale Giorgio Mondadori**

Rivista mensile

corso Magenta, 55 - 20123 Milano - Tel. 02 433131 - Fax 02 43313931

[gardenia@cairoeditore.it](mailto:gardenia@cairoeditore.it)

Responsabile: *Emanuela Rosa Clot*

**84 - Giardinaggio BE-MA Editrice**

Rivista mensile

via Teocrito, 47 - 20128 Milano

Tel. 02 252071 - Fax 02 27000692

[segreteria@bema.it](mailto:segreteria@bema.it) - [www.bema.it](http://www.bema.it)

Responsabile: *Fiorella Baserga*

**80 Giardini Villa**

Mobili in legno e grandi cesti

via Elvo, 4 - 10155 Torino - Cell. 338 3866356 - Fax 011 238462

[giardinivilla@libero.it](mailto:giardinivilla@libero.it) - [www.giardinivilla.it](http://www.giardinivilla.it)

Responsabile: *Massimo Villa*

**97** **Gli Aromi**  
Aromatiche tipiche siciliane  
via Berlino, 1 - 97018 Scicli (Rg)  
Tel./Fax 0932 851734 - [gliaromi1@virgilio.it](mailto:gliaromi1@virgilio.it) - [www.capperoibleo.it](http://www.capperoibleo.it)  
Responsabile: *Enrico Russino*

**5** **Helvetia Fiori**  
Erbacee perenni insolite e tropeoli  
Strada Pignolli, 56/A - 12084 Mondovì (Cn) - Cell. 329 8406778 - Fax 011 616648  
Responsabile: *Luciano Recupero*

**13** **Hortus Hesperidis**  
Agrumi e ulivi  
piazza Umberto I, 19 - 98056 Mazzerà S. Andrea (Me)  
Tel. 0941 83245 - Fax 941 83468  
[hortushesperidis@tin.it](mailto:hortushesperidis@tin.it) - [www.hortushesperidis.com](http://www.hortushesperidis.com)  
Responsabile: *Giuseppe Messina*

**110** **I Campi**  
Collezione di ibridi di *hemerocallis*  
Località Perdiesi - 09070 Milis (Or) - Tel. 0783 51531 - Fax 0783 51534  
[info@vivaioicampi.it](mailto:info@vivaioicampi.it) - [www.vivaioicampi.it](http://www.vivaioicampi.it)  
Responsabile: *Italo Vacca*



**60 - I Grandi Viaggi**  
Tour operator  
via Moscova, 36 - 20100 Milano - Tel. 02 29046507 - Fax 02 29046509  
[www.igrandiviaggi.it](http://www.igrandiviaggi.it)  
Responsabile: *Guido Viganò*

**27** **Il Bolfone**  
Aromatiche e officinali  
Fraz. S. Bartolomeo, 21 - 12062 Cherasco (Cn) - Cell. 335 6914113  
[ilbolfone@tiscali.it](mailto:ilbolfone@tiscali.it)  
Responsabile: *Fiorella Francone*

**79** **Il Germoglio**  
Conifere nane e piccoli frutti  
via Pratoregio, 74 - 10034 Chivasso (To) - Tel./Fax 011 9170995  
[info@il-germoglio.com](mailto:info@il-germoglio.com) - [www.il-germoglio.com](http://www.il-germoglio.com)  
Responsabile: *Marco Carrieri*

- 32** **Il Giardino dei Semplici**  
Felci e perenni  
via Dietro Monte, 768/B - 55040 Capezzano Pianore (Lu)  
Cell. 339 6660761 - Fax 0584 915565 - [ilgiardinodeisemplici@interfree.it](mailto:ilgiardinodeisemplici@interfree.it)  
Responsabile: *Luca Bicchi*
- 95** **Il Giardino delle Rose**  
Rose antiche e classiche, arredi d'epoca e cappelli di paglia  
via Palastra, 27 - 50020 Chiesanuova San Casciano (Fi)  
Tel./Fax 055 8242388 - [info@ilgiardinodellerose.it](mailto:info@ilgiardinodellerose.it) - [www.ilgiardinodellerose.it](http://www.ilgiardinodellerose.it)  
Responsabile: *Maria Giulia Cimarelli*
- 94** **Il Giardino Vivace** associato a Viridaria  
Erbacee perenni e graminacee  
via di Tiglio, Località Pian di Veneglia - 55062 Pieve di Compito (Lu)  
Tel./Fax 0583 979241 - [ilgiardinovivace@tin.it](mailto:ilgiardinovivace@tin.it)  
Responsabile: *Didier Berruyer*
- 20** **Il Grande Castagno**  
Piccoli frutti e frutti di bosco  
Regione Apra, 16 - 10090 Cinzano Torinese (To)  
Tel. 011 9608305 - [www.ilgrandecastagno.com](http://www.ilgrandecastagno.com)  
Responsabile: *Chiara Baroni*
- 128** **Il Labirinto del Giardiniere**  
Arredi e ornamenti da giardino  
cascina La Custodia - 10090 Castagneto Po (To)  
Tel. 011 912982 - Fax 011 912590 - [peyron@tin.it](mailto:peyron@tin.it)  
Responsabile: *Anna Peyron e Laura Zoppoli*
- 104** **Il Mondo delle Rose Vivaio**  
Rose  
via Aretina, 241 - 50069 Sieci (Fi) - Tel. 055 8328725 - Fax 055 8363652  
[www.mondorose.it](http://www.mondorose.it) - [info@mondorose.it](mailto:info@mondorose.it)  
Responsabile: *Cecilia Lucchesi*
- 7** **Il Peccato Vegetale Vivaio** associato a Viridaria  
Geraniacee, cistus e ceanothus  
viale Monte Rosa, 198 - 20043 Arcore (Mi) - Tel./Fax 039 671507  
[info@ilpeccatovegetale.com](mailto:info@ilpeccatovegetale.com) - [www.ilpeccatovegetale.com](http://www.ilpeccatovegetale.com)  
Responsabile: *Enrico Riva e Roberta Marchesi*

**113 Il Posto delle Margherite Vivaio**

Erbacee perenni e graminacee ornamentali

via Pontemaggiore - 55060 Massa Macinaia (Lu) - Tel. 0583 440163

Cell. 349 6687289 - [www.ilpostodellemargherite.com](http://www.ilpostodellemargherite.com) - [valeriaparea@libero.it](mailto:valeriaparea@libero.it)

Responsabile: *Valeria Parea*

**86 Il Principe Iris Vivaio**

Collezione di iris in vaso

via Pianeta, 4 - 23873 Missaglia (Lc) - Tel./Fax 039 9240331

[principeiris@principeiris.it](mailto:principeiris@principeiris.it) - [www.principeiris.it](http://www.principeiris.it)

Responsabile: *Giovanni E. Nogaro*

**57 Ingegnoli Fratelli**

Sementi, piante da frutto e viti

via O. Salomone, 65 - 20138 Milano - Tel. 02 58013113 - Fax 02 58012362

*Garden Center*: viale Pasubio, 13/23 - 20154 Milano - Tel. 02 29015121

[info@ingegnoli.com](mailto:info@ingegnoli.com) - Responsabile: *Francesco Ingegnoli*

**33 Jshandhoor**

Tropeoli e piselli odorosi

fraz. San Martino, 14 - 12022 Busca (Cn) - Cell. 340 0028287 - Fax 0171 944512

Responsabile: *Susanna Linda Aimone*

**87 L' Aromatica Vivaio**

Aromatiche

via Vecchia di Peagnia, 135 - 17023 Ceriale (Sv) - Cell. 335 7297173 - Fax 0182

571000 Responsabile: *Carlo Bianco*

**102 L'Erbaio della Gorra**

Erbacee perenni rustiche

strada Gianardo, 11 - 10020 Casalborgone (To) - Tel./Fax 011 9174168

[e.gorra@libero.it](mailto:e.gorra@libero.it) - [www.gorraonline.it](http://www.gorraonline.it)

Responsabile: *Valentina Povero*

**123 - L'Erbolario**

Cosmetici e profumi naturali

viale Milano, 74 - 26900 Lodi

Tel. 0371 4911 - Fax 0371 491565

[erbolario@erbolario.com](mailto:erbolario@erbolario.com) - [www.erbolario.com](http://www.erbolario.com)

Responsabile: *Dr.ssa Bergamaschi*

- 125** **L'Oasi del Geranio Vivaio**  
Pelargonium  
via Aurelia, 312 - 17023 Ceriale (Sv) - Tel./Fax 0182 990280  
Responsabile: *Carlo Giorgi*
- 62** **L'Orangerie**  
Mobili da giardino  
Strada provinciale Nord 152 - 42017 Novellara (Pr)  
Tel. 0522 651283 Fax 0522 831398 *lorangerie@libero.it*  
Responsabile: *Francesca Orsi*
- 8** **La Campanella Azienda Agricola**  
Rose e clematidi  
via Sant'Antonio, 88 - 35030 Cervarese S. Croce (Pd) Tel. 049 9910905  
Fax 049 9913042 *info@vivaiolacampanella.com - www.vivaiolacampanella.com*  
Responsabile: *Anna Maria Sgarabattolo*
- 28** **La Casina di Lorenzo Vivaio**  
Tropicali insolite ed esotiche  
via delle Capanne, 12 - 55012 Paganico Capannori (Lu)  
Cell. 349 6649361 - *lacasinadilorenzo@alice.it - www.lacasinadilorenzo.com*  
Responsabile:  *Davide Picchi*
- 119** **La Margherita Azienda Agricola**  
Erbe aromatiche tradizionali e insolite  
via Bassanella, 1 - 46040 Gazoldo degli Ippoliti (Mn)  
Tel./Fax 0376 657209 - *info@aalamargherita.com - www.aalamargherita.com*  
Responsabile: *Roberta Zaltieri*
- 46** **La Montà vivaio** associato a Viridaria  
Peonie ed ellebori  
via Vittorio Veneto, 8 - 13060 Roasio (Vc) - Tel./Fax 0163 87212  
*susanna.tavallini@libero.it*  
Responsabile: *Susanna Tavallini*
- 65** **La Soldanelle Pépinière**  
Piante da roccia per suoli calcarei  
D1 Quartier Mauresque - 83170 Rougiers (Francia)  
Tel. 0033 4 948043 - *sylvie.mistre@free.fr - www.la-soldanelle.info*  
Responsabile: *Christian Mistre*

- 69** **Lampugnani Walter Floricoltura**  
Hosta, pelargonio e graminacee  
via Statale Briantea, 25/C - 22030 Orsenigo (Co)  
Tel. 031 631491 - Fax 031 6348652 - Cell. 335 458002  
*info@floricolturalampugnani.it - www.floricolturalampugnani.it*  
Responsabile: *Walter Lampugnani*
- 42** **Le Essenze di Lea Vivaio** associato a Viridaria  
Collezione di salvia ornamentali e altre Lamiacee  
località Martinoni, 6 - 55010 Spianate (Lu) - Tel./Fax 0583 20646  
Cell. 329 0850986 - *info@leessenzedilea.com - www.leessenzedilea.com*  
Responsabile: *Elisa Benvenuti*
- 91** **Le Figlie del Vento**  
Bromeliacee  
viale Scalo San Lorenzo, 71- 00185 Roma - Cell. 328 7110478 - Fax 06 4462825  
*claudio.camarda@email.it - www.tillandsie.com*  
Responsabile: *Claudio Camarda*
- 90** **Le Orchidee del Lago Maggiore**  
Orchidee  
via per Magognino, 21 - 28832 Belgirate (Vb) - Cell. 340 514913  
*luigi.callini@fastwebnet.it - www.orchidslago.com*  
Responsabile: *Luigi Callini e Monica Iraci*
- 17** **Le Rose di Nicola Cavina**  
Rose inglesi in vaso, antiche moderne e novità  
piazza dei Tigli, 12 - 50142 Firenze - Fax 055 704217 - Cell. 335 5398949  
*rosenic@tin.it*  
Responsabile: *Grazia Maria Cavina*
- 68** **Libreria della Natura**  
Editoria specializzata  
corso Magenta, 48 - 20123 Milano - Tel. 02 48003159 - Fax 02 48531074  
*info@libreriadellanatura.com - www.libreriadellanatura.com*  
Responsabile: *Tilde Piloni*
- 103** **Lilium Aquae**  
Acquatiche  
via Pagnana, 32 - 31033 Castelfranco Veneto (Tv) - Tel./Fax 049 9471759  
*alice\_galante@tele2.it*  
Responsabile: *Alice Galante*

**40** **Millefoglie Vivaio** associato a Viridaria  
Erbacee perenni per giardini eco sostenibili  
via Sibia, 2 - 10010 Lessolo (To) -Tel. 0125 618964  
*millefoglievivaioegiardino@yahoo.it*  
Responsabile: *Filippo Alossa*

**43** **Minelli Roberto**  
Collezione di bossi  
via Gasparini, 10 - 24125 Bergamo -Tel. 035 315819  
*r.minelli@pccom.it*  
Responsabile: *Roberto Minelli*



**121 - Nella Longari**  
Accessori per la casa  
via Bigli, 15 - 20121 Milano  
Tel. 02 782066 - Fax 02 89697075  
*www.nellalongari.com - longari@fastwebnet.it*  
Responsabile: *Francesca e Francesco Longari*

**49** **Nifantani Liviana Vivaio**  
Spiree e viburni  
via Monte, 14/A - 28040Varallo Pombia (No) -Tel. 0321 956844 - Fax 0321 95234  
*vivaio@ilgiardinolepassioni.it - www.ilgiardinolepassioni.it*  
Responsabile: *Liviana Nifantani*

**114** **Officina dei giardini**  
Strutture da giardino  
via L. Sant'Agata, 61/A - 10156 Torino -Tel. 011 2735622 - Fax 011 2733118  
*info@lofficinadeigiardini.it - www.lofficinadeigiardini.it*  
Responsabile: *Davide Francone*

**83** **Orto Botanico di Milano**  
Officinali spontanee  
via Brera, 28 - 20121 Milano -Tel. 02 50314696 - Fax 02 86995406  
*paolacaccia@unimi.it - infobrer@unimi.it*  
Responsabile: *Paola Caccia*

**24 Paoli Borgioli Vivaio**

Collezione di ortensie

via di Scandicci, 265 - 50143 Firenze - Tel./Fax 055 715885

*info@pbortensie.com - www.pbortensie.com*

Responsabile: *Roberto Taddei*

**132 Paravicini Laboratorio Ceramiche**

Ceramica personalizzata

via Nerino, 8 - 20123 Milano - Tel./Fax 02 72021006

*info@paravicini.fastwebnet.it*

Responsabile: *Costanza Paravicini e Aline Calvi Parisetti*

**70 Pellizzaro Dino**

Piante per il clima mediterraneo

290 Chemin de Leouse - 06220 Vallauris (Francia)

Tel./Fax 0033 4 93641843 - *dino.pellizzaro@free.fr*

Responsabile: *Dino Pellizzaro*

**41 Pépinières Botanique de Vaugines**

Piante mediterranee

Route de Cadenet - 84160 Vaugines (Francia) - Tel. 0033 68 300011

*gerard.weiner@orange.it - www.pomiers.com*

Responsabile: *Gerard Weiner*

**45 Peyron Anna Vivaio**

Rose, ortensie e clematidi

via Po, 66 - 10090 Castagneto Po (To)

Tel. 011 912982 - Fax 011 912590 - *peyron@tin.it - www.vivaioannapeyron.com*

Responsabile: *Saskia Pellion di Persano*

**67 Piccolo Più**

Articoli da giardino

via Tadini, 23/A - 26013 Crema - Tel./Fax 0373 84912

*www.piccolopiu.it*

Responsabile: *Grazia Moretti*

**77 Piscine & Natura**

Piscine ornamentali

via Cifrondi, 1 - 24128 Bergamo - Tel. 035 259355 - Fax 035 401175

*segreteria@piscinenatura.it - www.piscinenatura.it*

Responsabile: *Maurizio Vegini*



**115 Poggi Marchesi Giovanna**

Fiori Artificiali

via Terraglio, 248 - 31022 Preganziol (Tv) - Tel./Fax 0422 330776

*cmarchesi@aliceposta.it*Responsabili: *Giovanna Poggi Marchesi***54 Poggi Ugo Terrecotte**

Produzione di terrecotte

via Imprunetana, 16 - 50023 Impruneta (Fi)

Tel. 055 2011077 - Fax 055 2313852 - *info@poggiugo.it*Responsabile: *Lorenzo Andrei***116 Pomona Onlus**

Piante mediterranee

via C. da Figazzano, 114 - 72014 Cisternino (Br) - Tel. 080 4317806

*pomona@pomonaonlus.it - www.pomonaonlus.it*Responsabile: *Paolo Belloni***117 Pozzi Edmondo Floricoltura**

associato a Viridaria

Orchidee

via La Preja, 4 - 21020 Morosolo di Casciago (Va) - Tel./Fax 0332 820661

*pozzi@orchideriadimorosolo.it - www.orchideriadimorosolo.it*Responsabile: *Giancarlo Pozzi***82 Pozzo Piero Azienda Agricola**

Rose e ortensie

frazione Montemaggiore 278 - 13881 Cavaglià (Bi)

Tel. 0161 96409 - Fax 0161 968232 - *vivaipozzo@virgilio.it*Responsabile: *Paolo Pozzo***107 Pratesi Antichità**

Mobili e arredi da giardino

cortile Fossombroni - via dei Fossi, 7r - 50123 Firenze

Tel./Fax 055 287683 - *antopratesi@interfree.it*Responsabile: *Antonella Pratesi***21 Priola Pier Luigi Azienda Agricola**

Erbacee perenni e arbusti particolari

via delle Acquette, 4 - 31100 Treviso - Tel. 0422 304096 - Fax 0422 301859

*info@priola.it - www.priola.it*Responsabile: *Pier Luigi Priola*

- 101 Ratto Paolo Angelo Azienda Agricola**  
Piante aromatiche officinali, collezioni di lavanda e timo  
vico Carrenda, 5 - Fraz. Campochiesa - 17031 Albenga (Sv) - Tel./Fax 0182 21240  
*info@vivaioangelopaoloratto.it - www.vivaioangelopaoloratto.it*  
Responsabile: *Angelo Paolo Ratto*
- 36 Raziel**  
Bulbose e collezione di agapanti  
via Bolzonella, 38 - 35013 Cittadella (Pd) - Tel. 049 5970088 - Fax 049 5970588  
*raziel@trive.net - www.raziel.it*  
Responsabile: *Antonella Bonato*
- 2 Rhododendron Vivaio** associato a Viridaria  
Piante acidofile  
via Pierini, 1 - 55060 S. Ginese di Compito (Lu) - Tel./Fax 0583 909187  
*antongiovanni@libero.it*  
Responsabile: *Andrea Antongiovanni*
- 85 Rocco Massimo**  
Bacche, bacelli, cortecce, legni e frutti essiccati  
via Stanga, 5/B - 30024 Musile di Piave (Ve) - Cell. 348 3674681  
Fax 0421 336647 - *massimorocc@libero.it*  
Responsabile: *Massimo Rocco*
- 109 Rova Alberto Vivaio** associato a Viridaria  
Succulente insolite  
strada del Vibernone, 10 - 10023 Chieri (To) - Cell. 328 0578344  
Fax 011 9416409 - *www.vivaioalbertorova.com*  
Responsabile: *Alberto Rova*
- 56 Ryanne Orchidée**  
Orchidee  
10, rue de la Chaussée - 59570 Bavay (Francia)  
Tel./Fax 0033 3 27693055 - *ryanne.orchidee@wanadoo.fr*  
Responsabile: *Yves Veniat*
- 92 Salix**  
Arredi in salice intrecciato  
via Vagliumina, 9 - 13891 Camburzano (Bi) - Tel. 015 591540 - Fax 015 2439322  
*annapatrucco@libero.it - www.salicintrecciati.it*  
Responsabile: *Anna Patrucco*

**63 Scuola Agraria del Parco di Monza**

Formazione e aggiornamento professionale  
viale Cavigra, 3 - 20052 Monza (Mi) - Tel. 039 2302979 - Fax 039 325309  
*info@monzaflora.it - www.monzaflora.it*  
Responsabile: *Antonella Pacilli*

**6 Sei Cime d'Oro Vivaio**

Orchidee  
via Firenze, 26 - 20063 Cernusco sul Naviglio (Mi)  
Tel./Fax 02 92109994 - *michele.cesi@tiscali.it* - Responsabile: *Luigi Cesi*

**22 Semenostrum**

Sementi di fiori selvatici  
via Pozzuolo, 324 - 33100 Udine - Cell. 380 7264729  
*info@semenostrum.it - www.semenostrum.it*  
Responsabile: *Elisa Tomat*

**14 Shade of Paradise - Carmilia**

Ombrelloni  
Via P. Veronese, 12 - 58100 Grosseto - Tel./Fax 0564 26666  
*carmilia@tin.it - www.shapeofparadise.com*  
Responsabile: *Carla Di Fonzo*

**31 Strano Ma Verde Vivaio**

Graminacee, erbacee ornamentali e hosta  
vicolo Pigafetta, 6 - 35018 San Martino di Lupari (Pd) - Cell. 348 0414836  
*info@stranomaverde.it - www.stranomaverde.it*  
Responsabile: *Enrico Carlon*

**29 - Tectona**

Arredo per il giardino  
36, rue Du Bac - 75007 Parigi - Tel. 0033 1 47030505  
Show room: via della Moscova 47/a - 20121 Milano  
Tel. 02 653423 - Fax 02 6575994  
*www.tectona.net - ba@tectona.fr*  
Responsabile: *Blanche Aloisi*



S

T

**52 Tintori Oscar Vivaio**

Aerumi

viaTiro a Segno, 55 - Frazione Castellare - 51012 Pescia (Pt)

Tel. 0572 429191 - Fax 0572 429605

*info@oscartintori.it - www.oscartintori.it*Responsabile: *Sergio Tintori***9 Toschi Marazzani Visconti Guido**

Padiglioni e soluzioni d'arredo per il giardino

via Piffetti, 3 - 10143 Torino - Tel./Fax 011 485675 - *www.guidotoschi.it*Responsabile: *Guido Toschi Marazzani Visconti***38 Tropicamente** associato a Viridaria

Piante tropicali e subtropicali

via Ferrero, 17/4 - 10070 S. Francesco al Campo (To) - Tel. 011 9277233

Fax 011 83231193 - *info@tropicamente.it - www.tropicamente.it*Responsabile: *Lucia Barabino***48 Tulin Antonella Floricoltura**

Erbacee perenni ed arbusti

via per Ranco, 150 - 21021 Angera (Va) - Tel./Fax 0331 960306

Responsabile: *Antonella Tulin***34 Valleversa Vivaio**

Calle, graminacee, viole, rose, pelargonci e clematidi

Portacomaro stazione, 174/6 - 14100 Asti - Tel./Fax 0141 296205

*www.vivaivallersa.it*Responsabile: *Daniele Lepre***98 Viola Daniele**

Fruttifere e frutti antichi

via Nazionale, 4 - 10050 Villar Focchiardo (To) - Cell. 328 8676419

*violapiante@libero.it*Responsabile: *Daniele Viola***23 Vita Verde Vivaio**

Piante autoctone italiane

via Trento, 11 - 40015 Galliera (Bo) - Tel./Fax 051 813027

*vivaiovitaverde@libero.it - www.vivaiovitaverde.it*Responsabile: *Valerio Michele Gallerati*

## 111 Vitali Annarita

Gioielli

Via Stanislao Matteo, 1 - 40134 Bologna - Tel. 051 432656 Fax 051 432656

Cell. 348 7814535 [info@annaritavitali.it](mailto:info@annaritavitali.it)

Responsabile: *Annarita Vitali*

## 19 Vivaibambù azienda agricola

Bambù, piante acquatiche e palustri

via Dosso di Mattina, 12 - 26010 Credera Rubbiano (Cr)

Tel. 0373 61009 - Fax 0373 615070 - [vivaibambu@tin.it](mailto:vivaibambu@tin.it)

Responsabile: *Mario Brandazzi*

## 75 Vivalpi

Piante alpine ed erbacee rare

Case Forcola, 3 - 10070 Corio (To) - Tel. 011 9282133

[vivalpi@vivalpi.it](mailto:vivalpi@vivalpi.it) - [www.vivalpi.it](http://www.vivalpi.it)

Responsabile: *Marco Picca Piccon*

Espositori 2008

V



NELLA  
LONGARI home

Milano - Via Bigli 12 - Tel. +39 02 782066 - [www.nellaongari.com](http://www.nellaongari.com)

I partner di Orticola 2008

*Banca Arner*  
*Banca Popolare di Milano*  
*I Grandi Viaggi*  
*IGP Decaux*

Orticola ringrazia:

**Antologia, Argenteria Dabbene, Barni Rose, Castagnone,  
L'Erbolario, Nella Longari, Tectona.**

**Comunità Cenacolo** ha realizzato il catering dell'inaugurazione.  
Tel. 02 39257909

**Culti** ha fornito l'arredamento dell'area accoglienza, dell'area bar e relax  
Corso Venezia, 51 - 20121 Milano - Tel. 02 780637- [www.culti.it](http://www.culti.it)

**Foglie, fiori e fantasia** ha allestito le decorazioni floreali della serata  
di inaugurazione. Via Brisa, 15 - 20123 Milano - Tel. 02 86998433

**Foglie, fiori e fantasia** ha allestito le decorazioni floreali della serata  
di inaugurazione. Via Brisa, 15 - 20123 Milano - Tel. 02 86998433

**Pronto bici** è un servizio della cooperativa Itacoop che prevede la  
riparazione e vendita di cicli a domicilio;  
telefonando al 346.4754234 il furgone-officina raggiungerà il cliente per  
eseguire in loco la riparazione.  
Ad Orticola Prontobici collaborerà alla consegna a domicilio di fiori e  
piante.

# PLANT VERDE PER CASA E GIARDINO CENTER®



*Benvenuti nel paese dei fiori*

500.000mq di verde per casa e giardino!



Visitate tutti gli stand, ma ricordatevi solo il nostro nome!



Strada Provinciale per Ornago 11 - 20040 Burago Molgora (MI)  
Tel. 039/6080518 - Fax 039/601093 - [www.antologia.com](http://www.antologia.com) - [info@antologia.com](mailto:info@antologia.com)

“TIME TRAVELS  
IN DIVERS PACES WITH DIVERS PERSONS”

WILLIAM SHAKESPEARE



“Il tempo cammina con passo diverso, a seconda delle diverse persone”. Il patrimonio, così come il tempo, è una risorsa preziosa che si muove in modo diverso a seconda delle scelte. Banca Arner ha l'esperienza, i valori, le persone per accompagnare il cliente, per supportare le sue decisioni nel tempo e per proiettarne il benessere nel futuro.

BANCA **A**ARNER

Private Banking Corporate Finance Private Equity

BANCA ARNER (ITALIA) S.P.A.

CORSO VENEZIA, 54 20121 MILANO TEL. +39 02 303 710 00

[www.arnerbank.com](http://www.arnerbank.com)